

WABCO



Ersatzteilliste/Spare parts list/Liste pièces de rechange
Bildtafel/Picture/Planche
Ersatz für/Replacement for/Rechange

Nr. 10 410 856/857
B 119
Nr.



Bremsen-/Brake-/Frein-Type 410 x 180 ZE

Datum/date 17.05.2000

Pos. Nr.	Benennung	Nummer Number Nr. Repère	Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein	Designation	Désignation	Bemerkung Comment Observation
	Bremse Bremse	10 410 856 10 410 857		brake brake	frein frein	
1	Deckplatte Durchführungsstopfen Schneidschraube	13 201 124 13 826 024 18 421 106	1 1 5	dust shield grommet thread cutting screw	plaque de recouvrement gaine de câble vis auto-taraudeuse	f. Verschleißanzeige AM8x16DIN7513-5.8
2	Verschlußstopfen Verschlußstopfen	13 826 026 17 760 036	6 3	rubber plug rubber plug	bouchon de fermeture bouchon de fermeture	
4	Bremsenträger Druckstück Druckstück Rohrklammer	13 174 175 13 229 185 13 229 186 17 853 023	1 1 1 2	brake spider cross strut cross strut pipe support	point fixe de frein poussoir poussoir porte-filières pour tuyaux	14° 0° f. Verschleißanzeige
	Gleitstück	13 354 036	2	sliding piece	coulisseau	
	Rep.-Satz Bremsbacke	12 999 709	1	repair set of brake shoe	pochette de rép. de segment de frein	achsweise Normalgrösse
	beinhaltet: Bremsbacke mit Belag		4	consisting of: brake shoe with lining	se composer de: segm. de frein avec garniture	
	Rep. Satz Bremsbelag (Normalstärke)	12 999 710	1	repair set of brake lining	pochette de rép. des garniture	achsweise Normalgrösse
	beinhaltet: Bremsbelag Bremsbelag		4 4	consisting of brake lining brake lining	se composer de: garniture de frein garniture de frein	
	Niet	13 601 001	56	rivet	rivet	
	Rep. Satz Bremsbelag (Übergröße 1) beinhaltet:	12 999 713	1	repair set of brake lining	pochette de rép. des garniture	achsweise Übergröße 1
	Bremsbelag Bremsbelag		4 4	brake lining brake lining	garniture de frein garniture de frein	
	Verschleißanzeige Ring Ring	13 480 042 13 701 083 13 701 086	1 1 1	wear indicator ring ring	indicateur d'usure anneau anneau	Normalgrösse Übergröße 1
	Rep. Satz Bremsbelag (Übergröße 2) beinhaltet: Bremsbelag Bremsbelag	12 999 714	1 4 4	repair set of brake lining	pochette de rép. des garniture	achsweise Übergröße 2
	Verschleißanzeige Ring	13 480 042 13 701 085	1 1	wear indicator ring	indicateur d'usure anneau	Übergröße 2
	Rep.-Satz Federn beinhaltet: Blattfeder Zugfeder Zugfeder Zylinderschraube	12 999 573	1 4 2 2 4	repair set of springs	pochette de rép. des ressorts	achsweise
8	Scheibe		4	consisting of: leaf spring	se composer de: ressort à lame	
			2	pull spring	ressort de traction	M 10 x1x16
			2	pull spring	ressort de traction	DIN 7984 - 10.9
			4	cylinder bolt	vis cylindrique	B 10,5 DIN 125
7			4	washer	rondelle	
	Spreizvorrichtung Sechskantschraube	12 739 076 17 429 112	1 4	expander unit hexagon screw	dispositif d'écartement vis à tête hexagonale	mit Farbe M 10 x 30 - 12.9
	Spreizvorrichtung Pos. 7 siehe Ersatzteilliste Nr. 12 739 076	12 739 076	1	expander unit pos. 7 look spare parts list no. 12 739 076	dispositif d'écartement pos. 7 voir liste pièces de rechange no. 12 739 076	

